

# /// PARKSIDE®



## PERCEUSE À PERCUSSION

PSBM 750 B3  
WWS-SBM750-B01

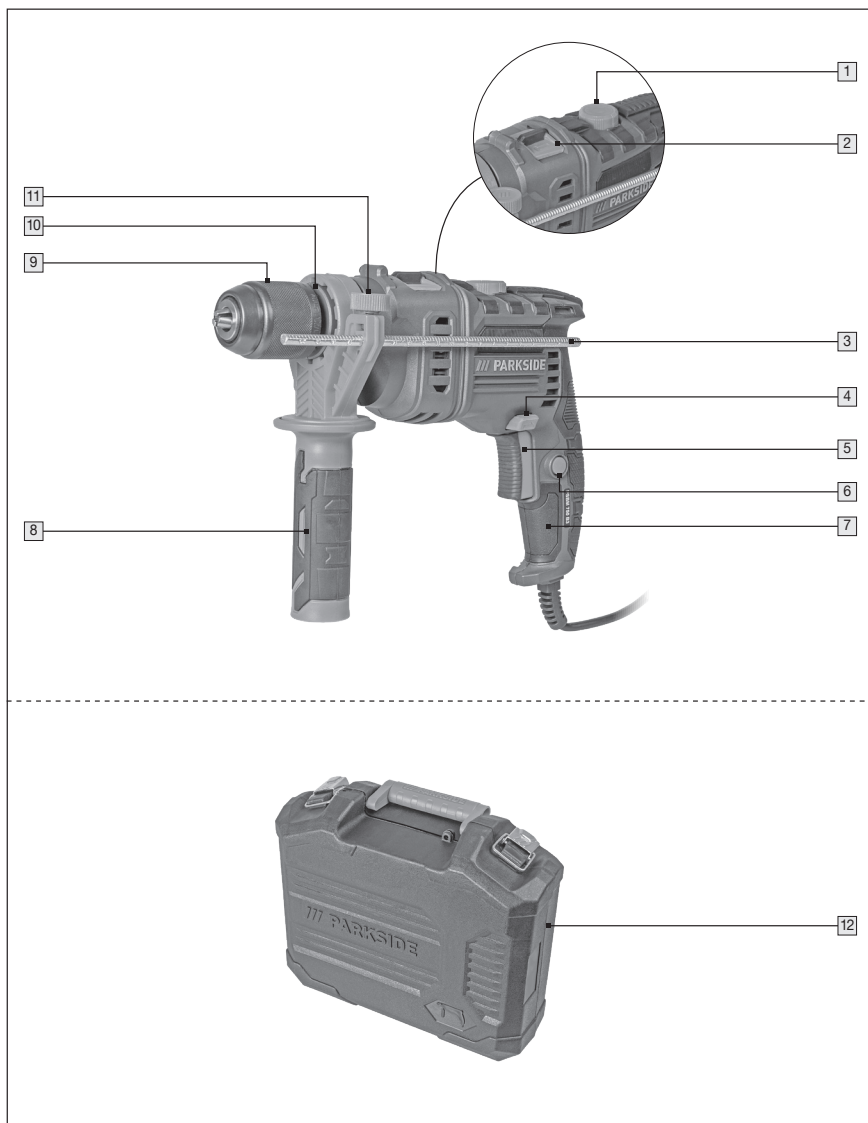
(FR) (BE)

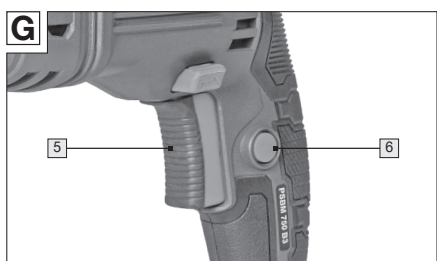
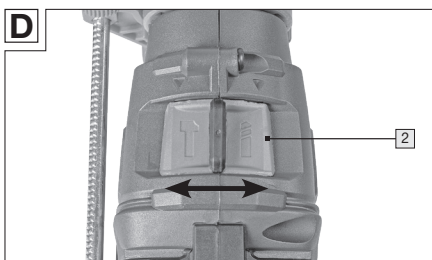
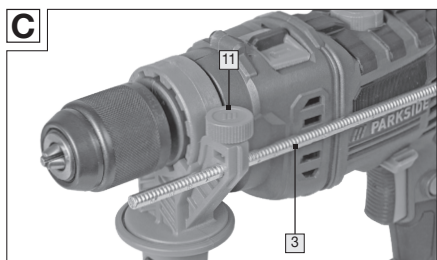
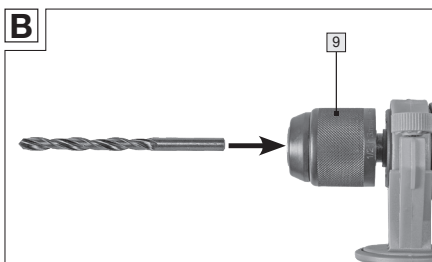
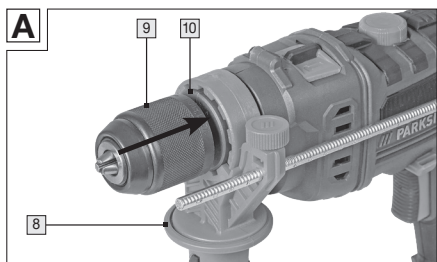
### PERCEUSE À PERCUSSION

Mode d'emploi original

IAN 458673\_2401

(FR) (BE)







## Sommaire


<b>1. Introduction</b> .....	<b>05</b>
Symboles utilisés.....	05
Étendue de la livraison.....	05
Désignation des pièces.....	06
<b>2. Caractéristiques techniques</b> .....	<b>06</b>
<b>3. Sécurité</b> .....	<b>06</b>
Utilisation conforme à la finalité.....	06
Autres risques.....	07
Consignes générales de sécurité pour les outils électriques.....	07
Consignes de sécurité pour perceuses.....	10
Consignes de sécurité supplémentaires.....	11
<b>4. Avant l'utilisation</b> .....	<b>11</b>
Vérifiez le produit et la livraison.....	11
Montage / réglage de la poignée supplémentaire (Fig. A).....	11
Insérer / retirer les outils (Fig. B).....	12
Montage / réglage de la butée de profondeur (Fig. C).....	12
<b>5. Utilisation</b> .....	<b>12</b>
Connexion réseau.....	12
Sélection des fonctions (Fig. D).....	13
Inversion à droite / à gauche (fig. E).....	13
Adapter la vitesse (Fig. F).....	13
Mise en marche et arrêt (fig. G).....	13
Perçage.....	14
Recommandations de travail.....	14
<b>6. Maintenance, nettoyage, stockage et transport</b> .....	<b>15</b>
Entretien.....	15
Nettoyage.....	15
Stockage.....	15
Transport.....	15
<b>7. Recherche d'erreurs</b> .....	<b>16</b>
<b>8. Information concernant le bruit et les vibrations</b> .....	<b>16</b>
<b>9. Recyclage</b> .....	<b>17</b>
Élimination de l'emballage.....	17
Élimination du produit.....	17
<b>10. Déclaration de conformité</b> .....	<b>18</b>
<b>11. Garantie</b> .....	<b>18</b>
<b>12. Maintenance</b> .....	<b>19</b>


# 1. Introduction


Toutes nos félicitations pour l'acquisition de votre nouvel appareil. Vous avez fait le choix d'un produit de grande qualité. La notice fait partie intégrante de cette perceuse à percussion (ci-après dénommé uniquement « perceuse à percussion » ou « produit »). Il contient des informations importantes pour la sécurité, l'emploi et la mise au rebut. Familiarisez-vous avec toutes les instructions d'utilisation et de sécurité avant d'utiliser le produit. Utilisez le produit uniquement de la façon décrite et uniquement pour le domaine d'utilisation indiqué. Remettez l'ensemble de la documentation du produit en cas de transmission de celui-ci à des tiers.


 Les produits dotés de ce logo remplissent les conditions posées par le droit européen dans l'espace économique européen.

 Lire la notice d'utilisation.

 Classe de protection II. (Double isolation)

 Portez une protection acoustique.

 Portez un masque respiratoire.

 Le symbole « GS » signifie sécurité testée « Geprüfte Sicherheit ». Les produits identifiés par ce symbole répondent aux exigences de la loi allemande sur la sécurité du produit (ProdSG).

## Symboles utilisés

Les symboles et mots de signalisation suivants sont utilisés dans la présente notice, sur le produit ou sur l'emballage.

### **AVERTISSEMENT !**

Indique une situation dangereuse qui, si on ne l'évite pas, peut provoquer la mort ou des blessures graves.

### **ATTENTION !**

Indique une situation dangereuse qui, si on ne l'évite pas, peut provoquer des blessures légères à moyenne.

### **REMARQUE !**

Risque de dommages matériels.

La désignation du modèle sur le produit est une combinaison de lettres et de chiffres :

**PSBM 750 B3**  
**WWS-SBM750-B01**  
=  
**Perceuse à percussion**

## Étendue de la livraison

- Perceuse à percussion
- Poignée supplémentaire (pré-montée)
- Butée de profondeur (pré-montée)
- Mallette de transport

## Désignation des pièces

- 1 Régulateur de vitesse
- 2 Sélecteur de fonctions
- 3 Butée de profondeur
- 4 Inverseur de sens de rotation
- 5 Bouton marche/arrêt
- 6 Bouton de verrouillage
- 7 Poignée
- 8 Poignée supplémentaire
- 9 Mandrin
- 10 Collier de serrage
- 11 Vis de verrouillage
- 12 Mallette de transport

## 2. Caractéristiques techniques

Numéro de modèle	PSBM 750 B3 WWS-SBM750-B01
Couple	max. 10 Nm
Alimentation secteur	230 V ~ / 50Hz
Puissance nominale	750 W
Vitesse à vide	0 – 3000 min <sup>-1</sup>
Vitesse de frappe	max. 48000 min <sup>-1</sup>
Puissance de perçage max.	30 mm (bois), 14 mm (béton), 12 mm (métal)
Classe de protection	II

## 3. Sécurité

### Utilisation conforme à la finalité

Le produit a été conçu pour les utilisations suivantes :

- Pour le perçage dans des briques, du béton et de la roche
- pour percer dans le bois, le plastique et le métal.

Le produit ne doit être utilisé que dans le cadre de l'utilisation conforme décrite. Toute autre utilisation dépassant ce cadre est interdite ! C'est à l'utilisateur/l'opérateur qu'incombe la responsabilité en cas de dommages ou de blessures en tous genres découlant d'une utilisation non conforme.

Seuls les accessoires convenant au produit doivent être utilisés. Le respect des consignes de sécurité, des instructions de montage et d'utilisation mentionnées dans la notice d'utilisation fait partie intégrante de l'utilisation conforme. Le personnel chargé de manipuler le produit et d'effectuer des opérations de maintenance doit s'être familiarisé avec le produit et avoir été instruit des dangers possibles qui en émanent. La réglementation en vigueur relative à la prévention des accidents doit en outre être strictement respectée.

Toute autre réglementation générale relevant de la médecine du travail et de la sécurité doit également être respectée. Apporter des modifications au produit exclut la responsabilité du fabricant et les dommages qui en découlent.

Le produit n'a pas été construit pour un usage professionnel, artisanal ou industriel mais pour l'utilisateur privé dans le domaine du loisir et du bricolage.

Toute autre utilisation est expressément exclue et est considérée comme une utilisation non conforme.

## Autres risques

Malgré une utilisation conforme, les risques résiduels évidents ne peuvent être totalement exclus. Les dangers suivants, inhérents au type de produit, peuvent survenir :

- contact avec des pièces chaudes du produit ou avec la pièce à usiner (brûlures).
- Émission de fumées et de gaz nocifs, par ex. en cas d'aération ou d'aspiration insuffisantes dans des locaux fermés.
- Blessures ou dommages matériels provoqués par des pièces projetées ou la rupture d'embouts d'outil.

## Consignes générales de sécurité pour les outils électriques

### AVERTISSEMENT !

**Lisez l'ensemble des consignes de sécurité, des instructions, des illustrations et des caractéristiques techniques que comprend cet outil électrique.**

*Les négligences dans le respect des instructions suivantes peuvent être à l'origine de décharges électriques, brûlures et / ou blessures graves.*

**Veillez conserver l'ensemble des consignes de sécurité et des instructions pour toute consultation ultérieure.**

*Le terme « Outil électrique » utilisé dans les consignes de sécurité se rapporte aux outils électriques fonctionnant sur secteur (avec câble d'alimentation) ou sur batterie (sans câble d'alimentation).*

## 1) Sécurité du poste de travail

**a) Maintenez la zone de travail dans un état propre et bien éclairé.** *Le désordre ou les zones de travail mal éclairées peuvent causer des accidents.*

**b) Ne travaillez pas dans des environnements explosifs avec votre outil électrique, en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** *Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.*

**c) Tenez les enfants et tierces personnes à l'écart de l'appareil pendant son utilisation.** *Si votre attention est détournée, vous pouvez perdre le contrôle de l'appareil électrique.*

## 2) Sécurité électrique

**a) La prise mâle de l'outil doit correspondre à la prise femelle du secteur. La prise de courant ne doit être modifiée d'aucune manière. N'utilisez pas d'adaptateurs avec des outils électriques mis à la terre.** *Des fiches intactes et les prises secteurs correspondantes diminuent les risques de décharges électriques.*

**b) Évitez tout contact corporel avec des surfaces reliées à la terre comme des tuyaux, radiateurs, fours et réfrigérateurs.** *Le risque d'électrocution est plus élevé*

*lorsque votre corps est relié à la terre.*

- c) Gardez les outils électriques à l'abri de la pluie ou de l'humidité.** *L'infiltration d'eau dans un outil électrique accroît le risque de choc électrique.*
  - d) N'utilisez jamais le câble à d'autres fins que celles prévues pour porter ou suspendre l'outil électrique ou pour débrancher la fiche de la prise de courant. Tenez le câble de raccordement à l'écart de la chaleur, des huiles, des arêtes tranchantes ou des pièces en mouvement.** *Des câbles de raccordement endommagés ou enchevêtrés augmentent le risque d'électrocution.*
  - e) Si vous utilisez un outil électrique en plein air, utilisez uniquement des câbles de rallonge également adaptés pour l'extérieur.** *L'utilisation d'un câble de rallonge adapté pour l'extérieur réduit le risque de choc électrique.*
  - f) Si vous êtes contraint d'utiliser l'outil électrique dans un environnement humide, employez un disjoncteur à courant de défaut.** *L'utilisation d'un disjoncteur à courant de défaut diminue le risque de choc électrique.*
- 3) Sécurité des personnes**
- a) Soyez attentif, faites attention à ce que vous faites et faites preuve de raison et de vigilance en travaillant avec**

**un outil électrique. N'utilisez pas d'outils électriques si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.** *Un moment d'inattention, lors de l'utilisation de l'outil électrique, peut entraîner des blessures sérieuses.*

- b) Portez un équipement de protection individuel et portez toujours des lunettes de protection.** *Portez un équipement de protection individuel tel qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de protection ou une protection auditive en fonction du type et de l'emploi de l'outil électrique diminue le risque de blessures.*
- c) Évitez toute mise en marche intempestive. Assurez-vous que l'appareil électrique est éteint avant de le brancher à l'alimentation électrique et / ou aux batteries, avant de le prendre en main ou avant de le porter.** *Le fait de porter l'outil électrique avec le doigt posé sur l'interrupteur ou de raccorder l'outil électrique lorsqu'il est mis en marche peut constituer une source d'accidents.*
- d) Avant de mettre en marche l'outil électrique, retirez les outils de réglage ou les clés de serrage.** *Un outil électrique ou une clé restés sur une pièce en rotation de l'appareil peuvent provoquer des blessures.*



**e) Évitez une position anormale du corps. Assurez un appui stable et veillez à conserver l'équilibre à tout moment.**

*Vous pourrez ainsi, même dans des situations inattendues, mieux contrôler l'appareil électrique.*

**f) Portez des vêtements appropriés. Ne portez ni vêtements amples, ni bijoux. Veillez à tenir les cheveux, vêtements à l'écart de pièces en mouvement. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces en mouvement.**

**g) Si des dispositifs d'aspiration et de récupération de poussière peuvent être montés, ils doivent être raccordés et utilisés correctement. L'utilisation d'un dispositif d'aspiration de poussières peut diminuer le risque provoqué par la poussière.**

**h) Ne vous croyez pas en parfaite sécurité et ne passez pas outre les règles de sécurité pour les appareils électriques, même si vous êtes familiarisé avec l'outil électrique suite à de nombreuses utilisations. La manipulation inattentive peut entraîner de graves blessures en une fraction de seconde.**

**4) Utilisation et manipulation de l'outil électrique**

**a) Ne surchargez pas l'outil électrique. N'utilisez que des**

**outils électriques adaptés aux travaux à réaliser. En utilisant l'outil électrique adapté, vous travaillez mieux et de façon plus sûre dans la plage de performance indiquée.**

**b) N'utilisez aucun outil électrique dont le commutateur est défectueux. Un outil électrique que l'on ne peut plus brancher ou débrancher, est potentiellement dangereux et doit être réparé.**

**c) Retirez la fiche de la prise de courant et / ou retirez la batterie amovible avant de procéder aux réglages des appareils, de remplacer les embouts ou de ranger l'outil électrique. Cette mesure de sécurité évite une mise en marche involontaire de l'outil.**

**d) Conservez les outils électriques non utilisés hors de la portée d'enfants. Ne laissez pas de personnes non qualifiées ou n'ayant pas lu ces instructions utiliser l'outil électrique. Les outils électriques sont dangereux lorsqu'ils sont utilisés par des personnes inexpérimentées.**

**e) Prenez soin de l'outil électrique et des embouts. Vérifiez que les pièces mobiles fonctionnent parfaitement et qu'elles ne se bloquent pas, et que des éléments ne sont pas endommagés ou cassés, ce qui pourrait altérer les fonctions de l'outil. Faites réparer les pièces**

**endommagées avant utilisation de l'outil électrique.**

*Beaucoup d'accidents trouvent leur origine dans un mauvais entretien des outils électriques.*

- f) Veiller à ce que les outils de coupe restent acérés et propres.** *Les outils de coupe minutieusement entretenus et disposant de tranchants acérés se coincent moins et sont plus faciles à guider.*
- g) Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les outils d'insertion etc. conformément à ces instructions. Tenez compte des conditions de travail et de la tâche à effectuer.** *L'utilisation d'outils électriques à d'autres fins que celles prévues peut entraîner des situations dangereuses.*
- h) Conservez les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.** *Les poignées glissantes ne permettent pas de commander et contrôler l'outil électrique de manière sûre dans les situations imprévisibles.*

**5) Maintenance**

- a) Faites réparer votre outil électrique uniquement par un personnel spécialisé et qualifié et en utilisant uniquement les pièces de rechange d'origine.** *En procédant ainsi, le maintien de la sécurité de l'outil électrique est garanti.*

**Consignes de sécurité pour perceuses**

**Consignes de sécurité pour tous les travaux**

- a) Lors du perçage à percussion, portez une protection auditive.** *Le bruit peut provoquer la perte de l'ouïe.*
- b) Utilisez la poignée supplémentaire.** *La perte de contrôle peut occasionner des blessures.*
- c) Maintenez l'outil électrique sur les surfaces de préhension isolées, lorsque vous effectuez des travaux pendant lesquels l'outil d'insertion peut entrer en contact avec des lignes électriques dissimulées ou son propre câble de raccordement.** *Le contact avec un câble sous tension peut également mettre sous tension des pièces métalliques de l'appareil et provoquer une électrocution.*
- d) Portez un masque anti-poussière adapté.**

**Consignes de sécurité pour l'utilisation de forets longs**

- a) Ne travaillez en aucun cas avec un régime supérieur au régime maximal admis pour le foret.** *Avec des régimes plus élevés, le foret peut légèrement se tordre s'il peut tourner librement sans contact avec la pièce à usiner, et provoquer des blessures.*

b) **Commencez toujours le perçage à un régime faible et lorsque le foret est en contact avec la pièce à usiner.** Avec des régimes plus élevés, le foret peut légèrement se tordre s'il peut tourner librement sans contact avec la pièce à usiner, et provoquer des blessures.

c) **N'exercez pas une pression excessive et uniquement dans le sens longitudinal par rapport au foret.** Les forets peuvent se tordre et se casser ou provoquer une perte de contrôle et des blessures.

### Consignes de sécurité supplémentaires

a) **Récupérez les éventuelles poussières p.ex. à l'aide d'un aspirateur.**

b) **Assurez-vous que vous ne rencontrez pas de lignes électriques, de gaz ou d'eau lorsque vous travaillez avec l'outil électrique.** Vérifiez si nécessaire avec un détecteur de conduites avant de percer un mur.

## 4. Avant l'utilisation

### **⚠ AVERTISSEMENT !**

**Débranchez la fiche de secteur avant de procéder à un réglage, une maintenance ou une mise en état.**

### Vérifiez le produit et la livraison

- Retirez le produit et tous les accessoires de leur emballage.
- Vérifiez que la livraison est complète (voir le chapitre VOLUME DE LIVRAISON / DÉSIGNATION DES PIÈCES).
- Vérifiez que le produit ou les pièces détachées ne sont pas endommagés.
- En cas de dommage ou de pièces manquantes, n'utilisez pas le produit. Contactez le fabricant en appelant le centre de service indiqué dans le chapitre Garantie.

### Montage / réglage de la poignée supplémentaire (Fig. A)

### **⚠ AVERTISSEMENT !**

**N'utilisez le produit qu'avec la poignée supplémentaire.** La poignée supplémentaire [8] vous procure un appui supplémentaire pour le guidage du produit.



- Glissez la poignée supplémentaire avec l'ouverture ronde au-dessus du mandrin [9] sur le collier de serrage [10].
- Positionnez la poignée supplémentaire en la tournant autour du collier de serrage, de telle sorte que vous puissiez travailler confortablement.

- Serrez la poignée supplémentaire en serrant la partie inférieure de la poignée dans le sens horaire.
- Pour desserrer la poignée supplémentaire ou réaligner la position, desserrez la partie inférieure et repositionnez la poignée supplémentaire.

### Insérer / retirer les outils (Fig. B)

#### ⚠ REMARQUE !

Assurez-vous que la tige de l'outil et le mandrin soient absolument exempts de poussière et graissez-les légèrement avec une graisse pour outils (non fournie) avant chaque utilisation. Ils prolongent aussi bien la durée de vie du système de fixation que celle du produit.

- Tournez le mandrin [9] dans le sens anti-horaire pour l'ouvrir. ➔ 
- Sélectionnez un outil d'insertion adapté (foret) et introduisez-le dans le mandrin.
- Vissez le mandrin [9] dans le sens horaire. ◀ 
- Pour retirer le foret, ouvrez à nouveau le mandrin et retirez le foret.

### Montage / réglage de la butée de profondeur (Fig. C)

#### ⚠ REMARQUE !

Veillez à ce que la denture de la butée de profondeur [3] soit orientée vers le haut.

- Desserrez la vis de verrouillage [11] de la poignée supplémentaire [8] en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Faites glisser la butée de profondeur dans la direction du produit jusqu'à ce que la profondeur désirée soit atteinte.
- Resserrez la vis de verrouillage à la main dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Vérifiez le verrouillage en tirant avec précaution sur la butée de profondeur insérée.
- Pour régler à nouveau ou retirer la butée de profondeur, procédez dans le même ordre.

## 5. Utilisation



### Connexion réseau

L'appareil est conçu et isolé pour un fonctionnement sur courant alternatif monophasé de 230 V ~ / 50 Hz. Branchez la fiche secteur dans une prise de courant correctement installée qui correspond aux « Caractéristiques techniques ». Si la zone de travail ne se trouve pas à proximité de la prise de courant, utilisez un câble de rallonge. Ici, la section de la rallonge doit être au moins de 1,5 mm<sup>2</sup>. Faites-vous conseiller lors de l'achat auprès d'un commerçant spécialisé. La rallonge doit être la plus courte possible. Veillez à ce que les câbles de rallonge posés ne constituent pas un risque de trébucher.

## Sélection des fonctions (Fig. D)

### REMARQUE !

N'actionner le levier de sélection que lorsque le moteur est arrêté.

- Faites glisser le sélecteur de fonction [2] dans la position appropriée pour l'opération :
  -  Perçage: Pour le perçage du bois, du plastique ou du métal.
  -  Perçage à percussion: Pour le perçage dans les briques, le béton et la roche.



Le symbole doit être aligné avec la flèche qui le surmonte sur le carter.

- Vérifier si le sélecteur de fonction est enclenché.

## Inversion à droite / à gauche (fig. E)

### REMARQUE !

Effectuez le changement du sens de rotation uniquement lorsque le produit est immobilisé. En effectuant des modes de changement sécurisés, vous éviterez des dommages à l'entraînement.

- Pré-sélectionnez le sens de rotation en appuyant sur l'inverseur de sens de rotation [4] :

### Sens de la flèche par rapport au mandrin :

- Rotation à droite

### Sens de la flèche par rapport au mandrin :

- Rotation à gauche

## Adapter la vitesse (Fig. F)

- La vitesse peut être réglée avec le régulateur de vitesse [1] selon les impératifs techniques. Cela peut se faire pendant le fonctionnement.

La vitesse de rotation la plus appropriée dépend du matériau à traiter.

Déterminez le bon réglage par un test pratique.

## Mise en marche et arrêt (fig. G)

### Mise en marche :

- Appuyer sur le commutateur marche/arrêt [5].

### Arrêt :

- Relâcher le commutateur [5] marche/arrêt.

La vitesse peut être réglée en continu en fonction de la pression exercée sur le bouton marche/arrêt [5] pour réguler la vitesse.

### Utilisation en mode continu :

- Appuyez sur le bouton marche/Arrêt [5] et maintenez-le enfoncé.
- Appuyez sur le bouton de verrouillage [6].
- Relâchez l'interrupteur Marche/Arrêt. Le produit maintenant en mode continu au régime maximal à la vitesse la plus élevée.
- Pour arrêter le mode continu, appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt.

## Perçage

- Choisissez le foret adapté à votre application et insérez-le (voir chapitre "Insérer / retirer des outils").
- Placez le foret centré à la position désirée.
- Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt [5] pour commencer le perçage.

## Conseils pour percer du métal

Marquer au poinçon les points de perçage marqués. Serrer toujours la tôle. Étayer les pièces en métal minces avec des cales en bois pour éviter toute déformation. Utiliser un foret hélicoïdal HSS. Avant d'utiliser un foret de grand Ø, pré-percez avec un foret de diamètre inférieur. Pour le perçage préalable, le foret plus petit devrait avoir un diamètre au moins aussi gros que le listel du foret plus gros. L'âme de foret est la distance la plus courte entre les deux coupes.

## Utiliser des lubrifiants :

Acier :	huile
Aluminium :	térébenthine, paraffine
Laiton, cuivre, fonte :	pas de lubrifiant (Retirer fréquemment le foret du trou pour lui permettre de refroidir)

## Recommandations de travail

### AVERTISSEMENT !

**N'exercez pas de pression exagérée sur le produit.** Une forte pression n'aboutit qu'à des dommages au foret, au burin ou au marteau perforateur et augmente le risque de blessures.

**Serrez toujours votre pièce à usiner dans un étau ou tout autre système de serrage. Sécurisez les pièces à travailler particulièrement grandes contre un glissement ou soutenez-les.**

**Veillez donc à avoir en permanence un appui stable et à tenir fermement le produit des deux mains.** Plus le diamètre du foret est important, plus la force exercée sur le bras est importante.

## Conseils pour le perçage du bois

Marquer au poinçon ou avec un clou le point de perçage marqué. Pour éviter les éclats lors du transperçement, étayer avec une chute de bois ou percer des deux côtés. Le diamètre de perçage maximal peut être obtenu uniquement avec un foret Forstner.

## Conseils pour le vissage

Insérer des embouts de vissage adaptés en forme et en taille. Dans du bois tendre, les vis appropriées peuvent être vissées sans perçage préalable. Le perçage préalable est judicieux dans du bois dur. Pour le vissage en biais, chanfreiner le trou de perçage. Pour les vis à bois avec un filetage inhabituel, percer préalablement à la moitié env. de la longueur de vis.

## 6. Maintenance, nettoyage, stockage et transport

### **⚠ AVERTISSEMENT !**

**Débranchez la fiche de secteur avant de procéder à un réglage, une maintenance ou une mise en état.**

### **Entretien**

Le produit ne nécessite aucune maintenance.

Utilisez uniquement des pièces de rechange/accessoires du fabricant ou d'ateliers spécialisés agréés.

Ne confiez les réparations qu'à des spécialistes ou à des centres de service agréés. Les spécialistes sont des personnes ayant une formation spécialisée et une expérience ad-hoc, qui connaissent les exigences relatives à la construction et la conception du produit et qui maîtrisent les prescriptions de sécurité.

Toujours maintenir vos inserts (forets) affûtés. Affûtez-les toujours avec un outil adapté d'après les recommandations du fabricant des embouts.

### **Remplacement du câble de raccordement**

En cas d'endommagement du cordon d'alimentation de l'appareil, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, par le service après vente ou par toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

## Nettoyage

### **⚠ AVERTISSEMENT !**


**Veillez à ce que des liquides ne s'infiltrent pas à l'intérieur du produit.**

- Nettoyez régulièrement le produit à l'aide d'un chiffon sec. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage ou des solvants puissants et/ou abrasifs. Laissez sécher ensuite toutes les pièces complètement.
- Veillez à ce que les fentes de ventilation restent ouvertes et nettoyez le corps de la machine régulièrement avec un chiffon.

## Stockage

- Nettoyez le produit avant de l'entreposer.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, conservez le produit dans un endroit sécurisé, frais, sec et bien aéré et hors de portée des enfants.
- Stockez le produit à une température ambiante de env. 0 - 40 °C.

## Transport

- Transporter le produit à l'abri des chocs et des vibrations et dans sa mallette de transport .
- Portez toujours le produit à l'aide de la poignée prévue à cet effet.

## 7. Recherche d'erreurs

Problème	Cause possible	Dépannage
Le produit ne démarre pas.	Câble endommagé.	Vérifiez le signal.
	Le disjoncteur FI se déclenche.	Vérifiez les fusibles dans le coffret à fusibles.
	Interrupteur défectueux.	Faites remplacer l'interrupteur par un service après-vente.
Puissance de perçage insuffisante.	Foret émoussé.	Affûtez si possible le foret ou remplacez-le.

## 8. Information concernant le bruit et les vibrations

### Valeurs des émissions de bruits

Mesuré conformément à EN 62841. Le bruit sur le poste de travail peut dépasser 80 dB(A), dans ce cas, des mesures de protection de l'utilisateur sont nécessaires (porter une protection auditive adaptée).

**Niveau de pression acoustique (perçage) :**  $L_{pA}$  84 dB(A)

**Niveau de pression acoustique (perçage à percussion) :**  $L_{pA}$  94 dB(A)

**Niveau de puissance acoustique (perçage) :**  $L_{WA}$  92 dB(A)

**Niveau de puissance acoustique (perçage à percussion) :**  $L_{WA}$  102 dB(A)

**Incertitude :**  $K_{pA}/K_{WA}$  5 dB

### Information relative aux vibrations

**Valeur de vibration poignée (perçage) :**  
 $a_{h,D}$  4,29 m/s<sup>2</sup>

**Valeur de vibration poignée supplémentaire (perçage) :**  
 $a_{h,D}$  3,48 m/s<sup>2</sup>

**Valeur de vibration poignée (perçage percussion) :**  $a_{h,ID}$  10,38 m/s<sup>2</sup>

**Valeur de vibration poignée supplémentaire (perçage percussion) :**  
 $a_{h,ID}$  9,23 m/s<sup>2</sup>

Les valeurs totales de vibrations et d'émissions sonores indiquées ont été mesurées selon une méthode d'essai normalisée et peuvent être utilisées pour comparer un outil électrique avec un autre.



Les valeurs totales de vibrations et d'émissions sonores indiquées peuvent également être utilisées pour une estimation préliminaire de la charge.

**⚠ AVERTISSEMENT !**

Les émissions de vibrations et sonores émises lors de l'utilisation réelle de l'outil électrique peuvent différer des valeurs indiquées en fonction de la manière dont l'outil électrique est utilisé, en particulier du type de pièce à traiter.

Pour la protection de l'utilisateur, il est nécessaire de déterminer la nécessité des mesures de sécurité qui reposent sur une estimation de la charge de vibrations pendant les conditions d'utilisation réelles (tenez compte ici de toutes les parties du cycle de fonctionnement, par exemple les périodes lorsque l'outil électrique est à l'arrêt et les périodes où il est certes en marche, mais marche sans charge).

## 9. Recyclage

### Élimination de l'emballage



Éliminez les emballages, le papier et les imprimés selon le type de matériau et conformément aux prescriptions locales applicables dans votre zone.

### Élimination du produit



Le symbole ci-contre d'une poubelle sur roues barrée d'une croix indique que cet appareil est soumis à la directive 2012/19/UE. Cette directive indique que vous ne devez pas jeter cet appareil avec les déchets ménagers normaux à la fin de sa durée de vie, mais que vous devez l'apporter dans des centres de collecte, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets spécialement équipés. Cette élimination est gratuite pour vous. Préservez l'environnement et éliminez-le correctement.

Ce qui suit s'applique au marché allemand :

Lorsque vous achetez un nouvel appareil, vous avez le droit de retourner l'ancien appareil correspondant à votre revendeur. Les distributeurs d'équipements électriques et électroniques ayant une surface de vente d'au moins 400 mètres carrés et les détaillants en alimentation ayant une surface de vente d'au moins 800 mètres carrés qui vendent régulièrement des équipements électriques et électroniques sont tenus de reprendre gratuitement les équipements usagés, même si vous n'achetez pas de nouvel équipement, à condition que la taille de l'équipement usagé ne dépasse pas 25 cm dans aucune dimension. L'importateur vous propose des possibilités de reprise directement dans

les magasins et les marchés. Veuillez également contacter votre revendeur pour obtenir des informations sur les possibilités locales de reprise.

Si votre ancien appareil contient des données personnelles, il est de votre responsabilité de les supprimer avant de le retourner.

Si cela est possible sans détruire l'appareil usagé, retirez les batteries ou accumulateurs usagés ainsi que les lampes avant de renvoyer l'appareil usagé pour élimination et mettez-les au rebut dans le cadre d'une collecte sélective.

Pour les batteries fixes, indiquez lors de la mise au rebut que l'appareil contient une batterie.

Contactez votre municipalité ou votre administration locale si vous cherchez d'autres moyens de vous débarrasser de vos équipements usagés.

## 10. Déclaration de conformité

Vous trouverez la déclaration de conformité UE à l'avant-dernière page de la présente notice.

## 11. Garantie

### Garantie de la société Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est couvert par une garantie de 3 ans à compter de la date d'achat. En cas de défauts présents sur le produit, vous disposez envers le vendeur du produits de droits légaux. Ces droits légaux ne sont pas limités par notre garantie présentée ci-après.

### Conditions de garantie

La garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original en lieu sûr. Ce document est nécessaire comme justificatif de l'achat. Si pendant un délai de trois ans à compter de la date d'achat de ce produit, un défaut de matériau ou de fabrication survient, nous réparerons ou remplacerons, à notre choix, gratuitement le produit. Cette garantie implique que l'appareil défectueux et le justificatif de l'achat (ticket de caisse) soient présentés dans le délai de trois ans, accompagnés de la description succincte du défaut et de la date de sa survenance.

Si le défaut est couvert par notre garantie, vous recevez en retour le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou l'échange du produit ne marquent pas le début d'une nouvelle période de garantie.

### Période de garantie et droits légaux de réclamations

La période de garantie ne sera pas prolongée à la suite d'un recours en garantie. Ceci est également valable pour les pièces remplacées et réparées. Tout endommagement et vice éventuellement décelé au moment de l'achat devra être signalé immédiatement après le déballage.

Toute réparation effectuée après la période de garantie fera l'objet d'une facturation.

### Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué soigneusement selon des directives de qualité strictes et scrupuleusement contrôlé avant la livraison. La garantie s'applique aux vices de matériau ou de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit exposées à une usure normale et qui peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure ni aux dommages sur les pièces fragiles telles que les interrupteurs, les batteries ou celles fabriquées en verre par exemple.

La présente garantie devient caduque si le produit a été endommagé, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions précisées dans la notice d'utilisation sont à respecter avec précision pour une utilisation conforme du produit. Les emplois et opérations déconseillés ou contre-indiqués dans la notice d'utilisation doivent être absolument évités. L'appareil est uniquement destiné pour un usage privé et n'est pas adapté à un usage professionnel. En cas de manipulation abusive et inappropriée, d'utilisation de la force ou d'interventions qui n'ont pas été effectuées par notre antenne de service agréée, la garantie devient caduque.

### Prise en charge sous garantie

Pour garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez vous conformer aux instructions ci-après :

- Veuillez toujours avoir à disposition votre ticket de caisse ainsi que la référence de l'article (par ex. IAN 12345) attestant de votre achat et à présenter sur demande.

- La référence de l'article se trouve sur la plaquette signalétique, estampée sur la première page de votre notice d'utilisation (en bas à gauche) ou sur un autocollant au verso ou sur la partie inférieure.
- En cas de dysfonctionnement ou de survenance d'un autre défaut, veuillez d'abord contacter par **téléphone** ou par **email** le département après-vente indiqué ci-après téléphoniquement ou par courriel.
- Vous pouvez renvoyer un produit défectueux en joignant le justificatif de l'achat (ticket de caisse) et en indiquant le défaut et quand il est survenu, sans frais de port pour vous à l'adresse du SAV qui vous a été communiquée.

Vous pouvez télécharger sur le site [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) la présente notice d'utilisation ainsi que de nombreuses autres, des vidéos des produits et des logiciels.

## 12. Maintenance

BE

ROTHENBERGER Benelux  
E-Mail : [service-be@walteronline.com](mailto:service-be@walteronline.com)  
Tél.: 0032 3 871 99 94  
**IAN 458673\_2401**

### Fournisseur

Veuillez noter SVP que l'adresse ci-après n'est pas l'adresse du SAV. Veuillez d'abord contacter le SAV mentionné ci-dessus.  
Walter Werkzeuge Salzburg GmbH  
Gewerbeparkstr. 9, 5081 Anif, Autriche

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**

We (4) expressly declare, under our sole responsibility, that the object (1) of this declaration is in conformity with all relevant provisions of the following Union harmonisation legislation (2).  
References to the harmonised standards used (3).  
The technical file is available from: (4).

**ORIGINAL EU/EF-OVERENSSTEMMELSEERKLÆRING**

Vi (4) erklærer på eget ansvar, at det objekt (1) der er omfattet af denne erklæring er i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser i følgende EU-harmoniseringslovgivning (2).  
Henvisninger til de anvendte harmoniserede standarder (3).  
Den tekniske fil er tilgængelig fra: (4).

**ORIGINAL DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE/CE**

Nous (4) déclarons expressément et sous notre seule responsabilité que l'objet (1) de cette déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union suivante (2).  
Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (3).  
Documents techniques disponibles auprès de: (4).

**ORIGINELE EU/EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING**

Wij (4) verklaren uitdrukkelijk en onder onze eigen verantwoordelijkheid, dat het object (1) van deze verklaring in overeenstemming is met alle relevante bepalingen van de volgende harmonisatiewetgeving van de Unie (2).  
Verwijzingen naar de toegepaste geharmoniseerde normen (3).  
Technische documentatie is verkrijgbaar bij: (4).

**ΠΡΩΤΟΤΥΠΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ/ΕΚ**

Δηλώνουμε ρητά και με δική μας ευθύνη ότι το αντικείμενο (1) της παρούσας Δήλωσης αντιστοιχεί στις σχετικές διατάξεις των παρακάτω νομοθετικών πράξεων εναρμόνισης της Ένωσης (2).  
Στοιχεία των εφαρμοσμένων εναρμονισμένων προτύπων (3).  
εχνικός φάκελος διαθέσιμος στο: (4).

**ORIGINAL EU/EG KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Wir (4) erklären ausdrücklich und in eigener Verantwortung, dass der Gegenstand (1) dieser Deklaration allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgenden Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union (2) entspricht.  
Fundstellen der angewandten harmonisierten Normen (3).  
Technische Unterlagen erhältlich bei: (4).

(1)	(2)	(3)
Hammer drill Slagbormaskine Perceuse à percussion Klopboormachine Κρουστικό δριλνοκατσαβίδο Schlagbohrmaschine Mod.: WWS-SBM750-B01	2006/42/EC	EN 62841-1:2015; EN 62841-2-1:2018/A11:2019;
	2014/30/EU	EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021; EN 61000-3-3:2013/A2:2021
	2011/65/EU+(EU)2015/863	EN IEC 63000:2018

The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (\*OJ L 174, 1.7.2011, p. 88).

(4)
Walter Werkzeuge Salzburg GmbH Gewerbeparkstr. 9, 5081, Anif, Austria

Christian Huber  
Product Manager  
Anif, 25.04.2024

**Walter Werkzeuge Salzburg GmbH**

Gewerbeparkstr. 9  
5081 Anif, Österreich

V. 1.0

Date des informations :

06/2024

IAN 458673\_2401